

# REMINGTON®

## PRO-Luxe Dryer



AC9140

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe.

Remove all packaging before use.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Warning – for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice.
- 3 For UK, Household Use Only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 4 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 5 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.  

- 6 When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 11 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 12 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 13 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 14 Do not leave the appliance unattended while plugged in.

- 15 Do not set the appliance down while still on.
- 16 Do not place the appliance on any soft furnishings.
- 17 Do not use attachments other than those we supply.
- 18 Do not use the diffuser on the highest heat setting.
- 19 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 20 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



## KEY FEATURES

- 1 Heat settings switch
- 2 Speed settings switch
- 3 Cool shot
- 4 Style shot
- 5 Slim 7mm concentrator
- 6 Styling concentrator
- 7 Diffuser
- 8 Removable easy clean rear grille
- 9 Hang up loop
- 10 Cord

---

## ❶ PRODUCT FEATURES

---

- OPTIheat technology - intelligent style shot optimises the temperature settings to apply heat only where it matters to achieve longer lasting styles.
  - 1850 – 2400 watts.
  - AC motor.
  - Styling concentrator, creates even heat distribution for improved styling results.
  - Ionic conditioning - 90% more ions for frizz free shine\*.
  - Ceramic grille.
- 

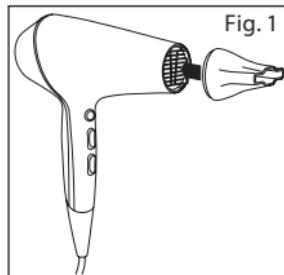
## ◆ INSTRUCTIONS FOR USE

---

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- ✿ Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- Plug the product into the mains power supply.
- To switch the product on press the speed setting down to medium speed setting .
- To increase speed press the switch down again to the high speed setting .
- To select heat setting press the temperature setting switch to the low , medium  or high setting .

### ✿ HOW TO CREATE LONGER-LASTING STYLES

- For best results, the style shot should only be used when the hair is 70-80% dry.
- The style shot works on all temperature and speed settings.
- Select the desired temperature and speed setting using the switches on the handle as described above.
- Dry your hair gently without sectioning until it is around 70-80% dry.
- Turn off the dryer and attach the styling concentrator (fig. 1). The 7mm may also be used.



- Section the hair.
- Ensure the style shot setting has been selected and turn the dryer on (fig. 2).

Fig. 2



- ★ Style Shot:** Increases the dryer temperature and ensures the perfect amount of heat is applied to the hair when styling.
- Using a hair brush, work on one section at a time.
  - Turn the hairdryer on and run the concentrator down the hair until dry.
  - When the section of hair is dry, select the cool setting (fig. 3) and run the concentrator down the hair again. This will help to set the style and achieve longer-lasting results.
  - After use, turn the appliance off and unplug.

Fig. 3



#### ► TIPS FOR BEST RESULTS

- To enhance natural curls and waves, attach the diffuser to the dryer. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.
- To create extra volume at the roots of the hair, keep your head upright and place the diffuser against the top of the head. Gently rotate the hairdryer allowing the diffuser fingers to gently massage the scalp being careful not to burn the scalp. Dry gently on a medium heat / low speed setting.
- ★ Caution: Do not use the diffuser on the highest heat setting.

---

#### ocular CLEANING AND MAINTENANCE

---

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.

**\* To remove the rear grille for cleaning –**

- Hold the dryer handle in one hand, then with the other place your thumb on the tab at the bottom of the grille. Push upwards to flip the grill up and off the dryer.

**\* To replace the rear grill -**

- Hold in place with thumb and index finger hook the top into the slot and click the bottom into place.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

---

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.





Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## ◆ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom (nicht über 30mA) in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 4 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 5 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 6 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 7 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 8 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 9 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 10 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.



- 11 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 12 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 13 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 14 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 15 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 16 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 17 Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.
- 18 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 19 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

---

## ocular HAUPTMERKMALE

---

- 1 Schalter zur Einstellung der Heizstufe
- 2 Schalter zur Einstellung der Gebläsestufe
- 3 Abkühlstufe
- 4 Style-Taste
- 5 7 mm schmale Stylingdüse
- 6 Stylingdüse
- 7 Diffusor
- 8 Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter
- 9 Aufhängeöse
- 10 Kabel

---

## ocular PRODUKTEIGENSCHAFTEN

---

- OPTIheat-Technologie - in: liefert durch die einzigartige Style-Taste gezielt die benötigte Hitze für ein effektives Trocknen der Haare und langanhaltende Styles.
- AC-Motor.
- Stylingdüse, sorgt durch die verbesserte Form für eine konzentrierte Wärmeverteilung und somit noch bessere Styling-Ergebnisse.
- Ionen-Generator produziert 90 % mehr Ionen\* - Reduziert die statische Aufladung, lässt das Haar schneller trocknen und sorgt für unvergleichbaren Glanz. Im Vergleich zu Standard REMINGTON Haartrocknern.
- Keramikgitter.

## ◆ BEDIENUNGSANLEITUNG

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ✿ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- Das Gerät wird eingeschaltet, indem Sie den Schalter zur Einstellung der Gebläsestufe nach rechts schieben - einmal zur Einstellung der mittleren Gebläsestufe , zweimal für die hohe Gebläsestufe .
- Die Heizstufe wählen Sie aus, indem Sie den Schalter für die Heizstufe auf niedrig , mittel  oder hoch  einstellen.

### ✿ FÜR LANGANHALTENDES STYLING-ERGEBNISSE

- Für sehr gute Styling-Ergebnisse sollte die Style-Taste erst benutzt werden, wenn das Haar bereits zu 70-80 % getrocknet ist.
- Die Style-Taste kann bei jeder Heiz- und Gebläsestufe verwendet werden.
- Wählen Sie die gewünschte Heiz- und Gebläsestufe mit Hilfe der Schalter am Griff, wie oben beschrieben.
- Trocknen Sie Ihr Haar ohne es in Partien zu teilen, bis es zu 70-80 % trocken ist.
- Schalten Sie den Haartrockner aus und setzen Sie die Stylingdüse auf (Abb. 1). Sie können auch die 7 mm Stylingdüse verwenden.
- Teilen Sie Ihr Haar.
- Vergewissern Sie sich, dass die Style-Taste aktiviert ist und schalten Sie den Haartrockner ein (Abb. 2).

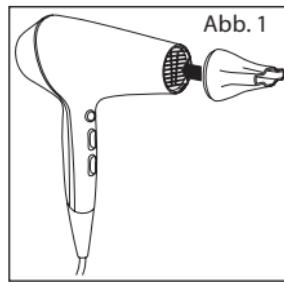


Abb. 2



- ✿ Style-Taste: Erhöht die Temperatur des Haartrockners und sorgt beim Stylen für eine optimale Wärmeabgabe ans Haar.

- Verwenden Sie eine Haarbürste, um eine Haarpartie abzutrennen.
- Schalten Sie den Haartrockner ein und führen Sie ihn mit der Stylingdüse am Haar entlang nach unten, bis es trocken ist.
- Wenn die Haarpartie trocken ist, wählen Sie die Kaltstufe-Einstellung (Abb. 3) und führen Sie die Stylingdüse wieder am Haar entlang nach unten. Dies fixiert Ihr Styling und sorgt für ein langanhaltendes Ergebnis.

Abb. 3



- Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## ► TIPPS FÜR OPTIMALE ERGEBNISSE

- Um Naturlocken und -wellen besser hervorzuheben, befestigen Sie den Diffusor auf dem Haartrockner. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie Ihr Haar locker in den Diffusor, während Sie den Haartrockner langsam hin und her drehen.
  - Für zusätzliches Volumen am Haaransatz halten Sie Ihren Kopf aufrecht und halten den Diffusor an Ihren Kopf.
  - Drehen Sie den Haartrockner vorsichtig und lassen Sie die Diffusorspitzen sanft Ihre Kopfhaut massieren.
  - Stellen Sie hierfür eine mittel Heiz-/ Gebläsestufe ein.
- ✿ Achtung: Verwenden Sie den Diffusor nicht auf der höchsten Heizstufe.

---

## ocular REINIGUNG UND PFLEGE

---

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.

### ✿ Den Luftfilter zum Reinigen abnehmen

- Halten Sie den Griff des Haartrockners mit einer Hand fest. Nehmen Sie den Daumen und Zeigefinger der anderen Hand, um das Lufteinlassgitter zu lösen, indem Sie das Gitter anheben und vom Haartrockner zu lösen.

## \* Um den Luftfilter wieder einzusetzen

- Halten Sie es mit Daumen und Zeigefinger fest, stecken Sie die Oberseite in den Schlitz und lassen Sie die Unterseite einrasten.



## UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 3 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 4 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten. 
- 5 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is
- 6 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 7 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- 9 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- 10 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 11 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatstroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen.
- 12 Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.



- 13 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- 14 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 15 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 16 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 17 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 18 Gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.
- 19 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 20 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## ❶ BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Schakelaar voor warmtestanden
- 2 Schakelaar voor snelheden
- 3 Cool shot (koude lucht)
- 4 Style shot functie
- 5 Smalle blaasmond (7 mm)
- 6 Blaasmond
- 7 Diffuser
- 8 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 9 Ophangoog
- 10 Snoer

## ❷ PRODUCTSPECIFICATIES

- OPTIheat-technologie – de intelligente warmtesensor zorgt voor gelijkmatige warmte, voor haar dat langer in model blijft.
- AC motor.
- Blaasmond voor een gelijkmatige warmteverdeling en betere stylingresultaten.
- Ionenbehandeling – Levert 90% meer ionen en omhult het vocht, voor glanzend haar zonder kroesefect\*.
- Keramische rooster.

## ❸ GEBRUIKSAANWIJZING

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- Maak het haar handdoekdroog en kam het door.

- ✿ Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Om het apparaat aan te zetten, schuift u de schakelaar eenmaal naar rechts voor de gemiddelde snelheidinstelling en tweemaal naar rechts voor de hoge snelheidinstelling .
- Om de warmtestand te selecteren, drukt u op de temperatuurschakelaar en draait u deze naar de lage , gemiddelde of hoge snelheid.

## ✿ HOE BLIJFT JE HAAR LANGER IN MODEL

- Voor de beste resultaten mag de style shot functie pas gebruikt worden wanneer het haar 70-80% droog is.
- De style shot-functie werkt bij alle temperatuur- en snelheidinstellingen.
- Kies de gewenste temperatuur en snelheid met de schakelaars op de handgreep, zoals hierboven beschreven.
- Droog je haar zonder het te scheiden tot het 70-80% droog is.
- Schakel de droger uit en bevestig de blaasmond (fig. 1). U kunt ook het 7 mm-accessoire gebruiken.
- Verdeel het haar in lokken.
- Verzekер je ervan dat je de style shot functie-instelling geselecteerd hebt en schakel de droger in (fig. 2).

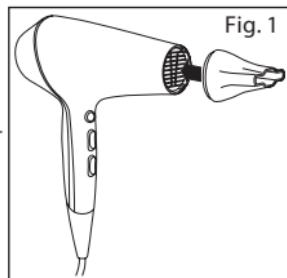


Fig. 2



- ✿ **Style shot functie:** verhoogt de droogtemperatuur en zorgt ervoor dat de perfecte warmte wordt toegepast om het haar in model te brengen.
- Gebruik een haARBorstel om per lok te werken.
- Schakel de haardroger in en haal de blaasmond door het haar tot het droog is.
- Wanneer de haarlok droog is, selecteer je de cool shot (fig. 3) en haal de blaasmond opnieuw door het haar. Hierdoor fixeer je het model en blijft het resultaat langer mooi.

Fig. 3



- Wanneer u klaar bent, zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

### ✿ TIPS VOOR DE BESTE RESULTATEN

- Om natuurlijke krullen en een golvende beweging te benadrukken, gebruikt u de diffuser. Houd uw hoofd naar beneden en plaats het haar voorzichtig in de diffuser. Maak een lichte draaiende beweging wanneer u het haar droogt.
- Om extra volume bij de haaraanzet te creëren, houdt u uw hoofd rechtop en plaatst u de diffuser op de bovenzijde van uw hoofd. Maak een licht draaiende beweging met de haardroger, zodat de vingers van de diffuser zachtjes uw hoofdhuid masseren. Let erop dat u uw hoofdhuid niet verbrandt.
- Droog het haar op een milde manier op een gemiddelde warmtestand en met een lage snelheid.
- ✿ Waarschuwing: gebruik de diffuser niet op de hoogste warmtestand.

---

### ocular REINIGING EN ONDERHOUD

---

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.

### ✿ Verwijderen van het rooster aan de achterzijde

- Houd de handgreep van de droger in een hand, plaats de duim van uw andere hand op het lipje aan de onderkant van het rooster. Druk omhoog om het rooster van het apparaat af te kantelen.

### ✿ Terugplaatsen van het rooster aan de achterzijde

- Houd op zijn plaats met uw duim en wijsvinger, haak de bovenkant in de gleuf en klik de onderkant op zijn plaats



## BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## **◆ MISES EN GARDE IMPORTANTES**

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 3 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher au secteur.
- 4 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau. 
- 5 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 6 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 7 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington pour réparation ou échange afin d'éviter tout risque.
- 8 N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- 9 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 10 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 11 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil.
- 12 Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.

- 13 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 14 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 15 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 16 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 17 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 18 N'utilisez pas le diffuseur sur la position de réglage de température la plus élevée.
- 19 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 20 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

---

## ⌚ PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

---

- 1 Bouton de réglage de la température
- 2 Bouton de réglage de la vitesse
- 3 Air frais
- 4 Fonction Style
- 5 Concentrateur ultra fin de 7 mm
- 6 Concentrateur Précision
- 7 Diffuseur
- 8 Filtre arrière amovible
- 9 Anneau de suspension
- 10 Cordon

---

## ⌚ FONCTIONS DU PRODUIT

---

- Technologie OPTIheat - capteur de chaleur intelligent qui fournit une chaleur constante là où il faut pour obtenir une coiffure qui tient.
- Moteur AC.
- Le concentrateur Précision assure une distribution uniforme de la chaleur pour de meilleurs résultats de coiffage.
- Soin ionique – Diffuse 90 % d'ions en plus et préserve l'hydratation pour des cheveux brillants sans frisottis\*.
- Grille céramique.

---

## ◆ INSTRUCTIONS D'UTILISATION

---

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.



- ✿ Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- Branchez l'appareil.
- Pour allumer l'appareil, faites glisser le bouton de la vitesse vers la droite une fois pour sélectionner la vitesse moyenne  ou deux fois pour sélectionner la grande vitesse .
- Pour sélectionner le réglage de température, faites glisser le bouton de réglage de la température sur la position basse , moyenne  ou haute .

#### ✿ COMMENT CRÉER DES COIFFURES QUI TIENNENT PLUS LONGTEMPS

- Pour obtenir des résultats optimaux, la fonction Style doit être utilisée uniquement lorsque les cheveux sont secs à 70-80 %.
- La fonction Style peut être utilisée avec tous les réglages de vitesse et de température.
- Sélectionnez le réglage désiré de température et de vitesse à l'aide des interrupteurs situés sur la poignée, comme décrit ci-dessus.
- Séchez vos cheveux sans séparer les mèches jusqu'à ce qu'ils soient secs à 70-80 %.
- Éteignez le sèche-cheveux et fixez le concentrateur Précision (Figure 1). Le concentrateur de 7 mm peut également être utilisé.
- Séparez les cheveux en mèches.
- Vérifiez que la fonction Style a bien été sélectionnée et allumez le sèche-cheveux (Figure 2).

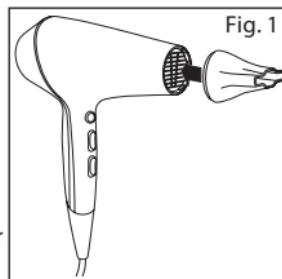


Fig. 2



- ✿ **Fonction Style :** augmente la température du sèche-cheveux et garantit que la quantité parfaite de chaleur soit appliquée sur les cheveux lors du coiffage.
- Travaillez une mèche à la fois en utilisant une brosse à cheveux.
- Allumez le sèche-cheveux et passez le concentrateur dans les cheveux jusqu'à ce qu'ils soient secs.

- Lorsque la mèche de cheveux est sèche, sélectionnez la fonction air frais (Figure 3) et passez à nouveau le concentrateur dans les cheveux. Cela aidera à fixer la coiffure et cela vous permettra d'obtenir des résultats plus durables.
- Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.

Fig. 3



## ✿ CONSEILS POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

- Pour accentuer les boucles et les ondulations naturelles, fixez le diffuseur au sèche-cheveux. Basculez votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le récipient du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant le séchage.
- Pour créer du volume supplémentaire à la racine, gardez la tête droite et placez le diffuseur contre le haut de la tête.
- Tournez doucement le sèche-cheveux pour permettre aux doigts de masser doucement le cuir chevelu.
- Prenez garde de ne pas brûler le cuir chevelu.
- Séchez doucement avec un réglage de température/vitesse bas.
- ✿ Attention : N'utilisez pas le diffuseur avec le réglage de température le plus élevé.

---

## ocular NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.

## ✿ Pour retirer la grille arrière afin de la nettoyer

- Tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre main, placez votre pouce sur l'onglet situé sur la partie inférieure de la grille. Poussez vers le haut pour soulever la grille et la séparer du sèche-cheveux.



## \* Pour remplacer la grille arrière

- Maintenez en place avec le pouce et l'index, accrochez la partie supérieure dans la fente et clipsez la partie inférieure à sa place.

## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro.

Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 3 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 4 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 5 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 6 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 7 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 10 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 11 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfrie.
- 12 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 13 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 14 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté enchufado.
- 15 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.



- 16 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 17 No utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.
- 18 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 19 Deje que el aparato se enfrie antes de limpiarlo y guardarlo.

## ocular CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Interruptor de selección de temperatura
- 2 Interruptor de selección de velocidad
- 3 Ráfaga de aire frío
- 4 Ráfaga de peinado
- 5 Concentrador de boquilla fina de 7 mm
- 6 Concentrador
- 7 Difusor
- 8 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 9 Gancho para colgar
- 10 Cable

## ocular CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Tecnología OPTIheat: la ráfaga de peinado inteligente optimiza los ajustes de temperatura para aplicar calor solo donde se necesita para conseguir moldeados más duraderos.
- Motor AC.
- El concentrador de peinado distribuye el calor de forma uniforme y permite obtener mejores resultados.
- Condicionamiento iónico: Libera un 90 % más de iones al cabello y retiene la humedad para lograr un brillo sin encrespamiento \*
- Rejilla cerámica.

## ◆ INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- ✿ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- Enchufe el aparato.
- Para encender el aparato apriete el interruptor de velocidad hasta seleccionar la velocidad media ✘. Para incrementar la velocidad apriete de nuevo el interruptor para seleccionar la velocidad alta ✘.

- Para ajustar el calor, pulse el interruptor de ajuste de temperatura hasta la posición baja 1, media 2 o alta 3.

## \* CÓMO CREAR PEINADOS DE LARGA DURACIÓN

- Para obtener los mejores resultados, la ráfaga de peinado solo debe utilizarse cuando el cabello esté seco al 70-80 %.
- La ráfaga de peinado funciona con todos los ajustes de temperatura y velocidad.
- Seleccione la temperatura y velocidad deseados mediante los controles del mango, tal y como se describe arriba.
- Seque el cabello sin separarlo en secciones hasta que esté seco al 70-80 %.
- Apague el secador y acople el concentrador (fig. 1). También puede utilizarse el concentrador de 7 mm.
- Separe el cabello en secciones.
- Verifique que ha seleccionado la ráfaga de peinado y encienda el secador (fig. 2).

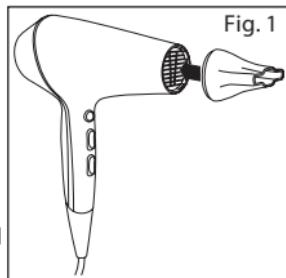


Fig. 2



- Ráfaga de peinado:** aumenta la temperatura del secador y garantiza que se aplica el calor adecuado al cabello.
- Trabaje las secciones de una en una usando un cepillo para el pelo.
- Encienda el secador y descienda con el concentrador por el mechón de cabello hasta que esté seco.
- Cuando la sección del cabello esté seca, seleccione la ráfaga de aire frío (fig. 3) y descienda de nuevo con el concentrador por el mechón de cabello. Esto ayudará a fijar el peinado y conseguir resultados más duraderos.
- Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.

Fig. 3





## ★ CONSEJOS PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- Para realizar los rizos y ondas naturales, fije el difusor al secador. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello suavemente en la parte cóncava del difusor, girando ligeramente el secador mientras moldea el cabello.
- Para crear un volumen extra en las raíces, mantenga la cabeza recta y coloque el difusor contra la parte superior de la cabeza.  
Haga rotar con cuidado el secador permitiendo que las púas del difusor masajeen suavemente el cuero cabelludo.  
Tenga cuidado de no quemarse el cuero cabelludo.
- Utilice el secador en una posición de temperatura media/velocidad baja.
- ★ Atención: no utilice el difusor con la temperatura máxima seleccionada.

## ocular LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.

## ★ Cómo extraer la rejilla posterior para la limpieza

- Sostenga el mango del secador con una mano, y coloque el pulgar de la otra en la lengüeta de la parte inferior de la rejilla. Empuje hacia arriba para levantar la rejilla y retirarla del secador.

## ★ Para colocar de nuevo la rejilla posterior

- Sostenga con los dedos pulgar e índice, enganche la parte superior en la ranura y encaje con un clic la parte inferior.

## foli PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso,

leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## ◆ IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 3 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- 5 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 6 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 7 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 9 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 10 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 11 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio.
- 12 Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 13 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 14 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.



- 15 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 16 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 17 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 18 Non utilizzare il diffusore con l'impostazione di calore più elevata.
- 19 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 20 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Pulsante di impostazione della temperatura
- 2 Pulsante di impostazione della velocità
- 3 Colpo d'aria fredda
- 4 Funzione Style Shot
- 5 Concentratore sottile da 7mm
- 6 Concentratore per lo styling
- 7 Diffusore
- 8 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 9 Anello di aggancio
- 10 Cavo

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Tecnologia OPTIheat - il sensore intelligente di calore fornisce calore costante dove è necessario per ottenere acconciature più durature.
- Motore AC.
- Il concentratore per lo styling garantisce una distribuzione omogenea del calore per risultati di styling migliori.
- Generazione di ioni – 90% di ioni in più per capelli luminosi e liberi dall'effetto crespo\*.
- Griglia in ceramica.

## ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Per accendere l'apparecchio fare scorrere l'interruttore una volta sull'impostazione velocità media o due volte per impostare la massima velocità .

- Per impostare la temperatura desiderata, spostare l'interruttore di impostazione della temperatura verso l'impostazione bassa, media o alta.

## ★ COME CREARE ACCONCIATURE CHE DURANO PIU' A LUNGO

- Per risultati migliori, la funzione Style Shot deve essere usata soltanto quando i capelli sono asciutti al 70-80%.
- La funzione Style Shot si può utilizzare su tutte le impostazioni di temperatura e velocità.
- Selezionare la temperatura e la velocità desiderate mediante gli interruttori che si trovano sull'impugnatura come descritto sopra.
- Asciugare i capelli senza sezionarli fino a quando saranno asciutti al 70-80%.
- Spegnere l'asciugacapelli e montare il concentratore per lo styling (fig. 1). Si può utilizzare anche quello da 7mm.
- Sezionare i capelli.
- Assicurarsi che sia selezionata la funzione Style Shot e accendere l'asciugacapelli (fig. 2).

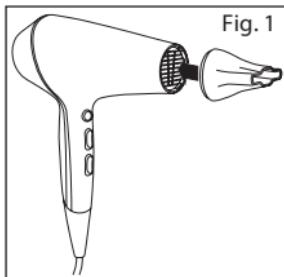


Fig. 2



- **Funzione Style Shot:** aumenta la temperatura dell'asciugacapelli e assicura che venga applicata ai capelli la quantità perfetta di calore durante lo styling.
- Utilizzando una spazzola per capelli, lavorare una ciocca per volta.
- Accendere l'asciugacapelli e far scorrere il concentratore sui capelli fino ad asciugarli.
- Quando la ciocca di capelli è asciutta, selezionare l'impostazione aria fredda (fig. 3) e far scorrere nuovamente il concentratore sui capelli. Questo aiuterà a fissare la piega e a raggiungere risultati di durata superiore.
- Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollarlo dalla presa di corrente.

Fig. 3





## ★ SUGGERIMENTI PER RISULTATI OTTIMALI

- Per esaltare ricci e onde naturali, montare il diffusore sull'asciugacapelli.
- Mettersi a testa in giù e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.
- Per creare volume extra alle radici dei capelli, tenere la testa in posizione eretta e mettere il diffusore contro la parte alta della testa.
- Ruotare delicatamente l'asciugacapelli lasciando che i denti del diffusore massaggino delicatamente il cuoio capelluto.
- Attenzione a non bruciare il cuoio capelluto.
- Asciugare delicatamente a temperatura e velocità media.
- ★ Avvertenza: Non utilizzare il diffusore alla temperatura più elevata.

## ⌚ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.

## ★ Come rimuovere la griglia posteriore per la pulizia

- Reggere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, con l'altra posizionare il pollice sulla linguetta nella parte bassa della griglia. Spingere verso l'alto per sollevare la griglia e rimuoverla dall'asciugacapelli.

## ★ Come riposizionare la griglia posteriore

- Tenere fermo con pollice e indice, agganciare la parte superiore alla fessura e posizionare la parte bassa facendola scattare in posizione.

## ♻ PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## ◆ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 3 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 4 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 5 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 6 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 7 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 8 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 9 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 10 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 11 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitrene ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 12 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 13 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 14 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 15 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 16 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 17 Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.

- 18 Dette apparat er ikke til kommercial brug eller brug i salon.  
 19 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

## 👁 HOVEDFUNKTIONER

- 1 Varmeindstillingsknap
- 2 Hastighedsindstillingsknap
- 3 Cool shot
- 4 Stylefunktion
- 5 7mm smal luftkoncentrator
- 6 Styling koncentrator
- 7 Diffuser
- 8 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
- 9 Krog til ophæng
- 10 Ledning

## 👁 PRODUKTFUNKTIONER

- OPTIheat- teknologi – intelligent varmesensor sørger for jævn varmefordeling der, hvor det er vigtigt, for hurtigt at skabe frisurer, som holder længere.
- AC-motor.
- Styling koncentrator, sørger for jævn varmefordeling for endnu bedre stylingresultater.
- Plejende ioner – Tilfører håret 90 % flere ioner, forsegler fugten og giver flot krusfri glans\*.
- Keramisk gitter.

## ◆ INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Vask dit hår som normalt.
- Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- ✿ Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- Sæt apparatet i stikkontakten.
- Tænd for produktet ved at skubbe hastighedsindstillingsknappen til højre til den mellemste hastighedsindstilling ☈ eller to gange til den høje hastighedsindstilling ☈.
- Vælg varmeindstilling ved at skubbe temperaturindstillingsknappen til den lave ¢, mellemste ¤ eller den høje indstilling ¦¤¤.

## ✿ SÅDAN SKABER DU FRISURER, SOM HOLDER LÆNGERE

- For at opnå de bedste resultater skal stylefunktionen kun bruges, når håret er 70-80 % tørt.
- Stylefunktionen kan bruges på alle temperatur- og hastighedsindstillinger.
- Vælg ønsket temperatur- og hastighedsindstilling vha. knapperne på håndtaget som beskrevet ovenfor.
- Tør håret uden at opdele det i sektioner, indtil det er 70-80 % tørt.
- Sluk hårtørreren og påsæt styling koncentratoren (fig. 1). Den tynde 7 mm koncentrator kan også anvendes.
- Opdel håret i sektioner.
- Sørg for, at stylefunktion-indstillingen er aktiveret og tænd hårtørreren på (fig. 2).

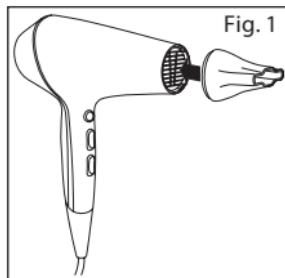


Fig. 2



## ✿ Stylefunktion: Øger tørretemperaturen og sørger for, at tilføre håret den rette mængde varme under styling.

- Brug en hårbørste og arbejd med én sektion ad gangen.
- Tænd hårtørreren og før koncentratoren ned langs en hårsektion, indtil den er tør.
- Når hårsektionen er tør vælges cool-indstillingen (fig. 3) og koncentratoren føres ned langs hårsektionen igen. På den måde sættes frisureren, som også vil holde længere.
- Sluk og træk stikket ud når du er færdig.

Fig. 3





## ► TIPS FOR AT OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER

- For at fremhæve naturlige krøller og bølger sættes diffuseren på hårtørreren. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtørreren en smule, mens du tørrer håret.
- Hold hovedet oprejst for at skabe ekstra volumen ved hårets rødder, hold hovedet oprejst og placer diffusoren mod toppen af hovedet.
- Roter hårtørreren forsigtigt for at lade diffuseren forsigtigt massere hovedbunden.
- Pas på du ikke forbrænder hovedbunden.
- Tør forsigtigt på mellemste varme/lav hastighedsindstilling.
- ✿ Forsiktig: Brug ikke diffuseren ved den højeste varmeindstilling.

---

## ocular RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

---

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.

### ✿ Afmontering af baggitter ved rengøring

- Hold hårtørreren i den ene hånd og placer den anden hånds tommelfinger nederst på gitteret. Tryk opad for at vippe gitteret udad og af hårtørreren.

### ✿ For at sætte gitteret tilbage

- Hold gitteret på plads med din tommel- og pegefingre. Hæng derefter den øverste del ind i åbningen og klik den nederste del på plads.




---

## VÆRN OM MILJØET

---

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## ◆ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 3 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 4 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, duscher, handfat eller andra behållare för vatten.
- 5 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- 6 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 7 En skadad nätsladd är alltid en riskfaktor. Uppstår det en skada på nätsladden bör man avbryta användningen och därefter lämna tillbaka apparaten till närmaste serviceavdelning för Remington för reparation alternativt byte av produkt.
- 8 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 9 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 10 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 11 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna.
- 12 Se till att inluftsgallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 13 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 14 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 15 Placerar inte apparaten på stoppade möbler.
- 16 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 17 Undvik att vrinda och snurra på sladden.



- 18 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 19 Låt apparten svalna före rengöring och förvaring.

## ⌚ NYCKELFUNKTIONER

- 1 Värmeomkopplare
- 2 Hastighetsomkopplare
- 3 Avkyllning
- 4 Stylefunktion
- 5 Ett smalt munstycke (7 mm)
- 6 Stylingkoncentrator
- 7 Volymmunstycke
- 8 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 9 Upphängningsöglor
- 10 Sladd

## ⌚ PRODUKTEGENSKAPER

- OPTIheat-teknik – intelligent värmesensor tillhandahåller jämn värme där det behövs för att uppnå mer hållbara frisyror.
- Växelströmsmotor.
- Stylingkoncentratorn ger jämn värmedistribution för förbättrade stylingresultat.
- Joniskt vårdande – Levererar 90 % mer joner till håret och låser in fukt för glans utan frissighet\*.
- Keramiskt galler.

## ◆ BRUKSANVISNING

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ✿ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med hårfönren.
- Sätt i kontakten till apparten.
- Sätt på apparten genom att skjuta hastighetsreglaget till höger, ett (1) steg för medelhög hastighet ⚡ eller två (2) steg för hög hastighet ⚡.
- För att välja värmeinställning, tryck temperaturinställningsreglaget till läge låg ¸, medel ¸ eller hög ¸.

## \* HUR MAN SKAPAR FRISYRER SOM HÄLLER LÄNGRE

- För bästa resultat bör style shot bara användas när håret är 70-80 % torrt.
- Style shot fungerar med alla temperaturer och hastighetsinställningar.
- Välj önskad temperatur- och hastighetsinställning med hjälp av reglagen på handtaget, enligt beskrivningen ovan.
- Torka håret utan att dela upp det i sektioner tills det är 70-80 % torrt.
- Stäng av hårtorken och fäst stylingkoncentratorn (fig. 1). Tillbehöret på 7 mm kan också användas.
- Dela in håret i sektioner.
- Se till att inställningen för style shot har valts och sätt på hårtorken (fig. 2).

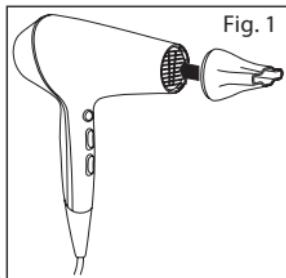


Fig. 2



- **Style shot:** ökar temperaturen och garanterar att den perfekta värmemängden tillämpas på håret när man stylar det.
- Använd en hårborste och arbeta med en hårsektion i taget.
- Sätt på hårtorken och kör koncentratorn tills håret är torrt.
- När hårsektionen är torr ska man välja den svala inställningen (fig. 3) och köra koncentratorn längs håret igen. Detta hjälper till att fixera frisyren och man uppnår mer hållbara resultat.
- När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.

Fig. 3





## ★ NÅGRA GODA RÅD FÖR BÄSTA RESULTAT

- För att förstärka naturliga lockar och vågor – sätt fast volymmunstycket på hårtorken. Böj huvudet nedåt, placera försiktigt ditt hår i fördjupningen av volymmunstycket och vrid lätt på hårtorken medan du stylar håret.
- Skapa extra volym vid rötterna genom att hålla huvudet upprätt och placera diffusern mot överdelen av huvudet.
- Rotera försiktigt hårtorken och låt fingrarna massera hårbottnen varsamt.
- Var försiktig så att du inte bränner hårbottnen.
- Torka försiktigt på medel värme/med låg hastighet.
- ★ Var försiktig: Använd inte volymmunstycket på den högsta värmeinställningen.

## ⌚ RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens toppprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.

## ★ Borttagning av gallret för rengöring

- Håll hårtorkens handtag i ena handen. Med den andra handen placerar du tummen på fliken i botten av gallret. Tryck uppåt för att fälla upp gallret och stäng av hårtorken.

## ★ För att sätta tillbaka det bakre gallret

- Håll på plats med tummen och pekfingret, haka i toppen i skåran och klicka botten på plats.

## ♻ MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## ◆ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysisen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 3 Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkityä jännitetä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 4 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä. 
- 5 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi pois päältä.
- 6 Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 7 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähipään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- 8 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriötä.
- 9 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 10 Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 11 Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaatisesti. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähytyä.
- 12 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 13 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 14 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- 15 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 16 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 17 Älä käytä diffuusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.
- 18 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 19 Anna laitteen jäähytyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

## ⌚ TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Lämpöasetuskytkin
- 2 Nopeusasetuskytkin
- 3 Kylmäpuhallus
- 4 Muotoilupuhallus
- 5 7 mm kapea ilmankeskitin
- 6 Muotoileva ilmankeskitin
- 7 Diffusori
- 8 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 9 Ripustuslenkki
- 10 Johto

## ⌚ TUOTTEEN OMINAISUUDET

- OPTIheat-teknologia – älykäs lämpöanturi tuottaa tasaisen lämmön sinne, missä sitä tarvitaan, jotta saadaan kestäviä kampauksia.
- AC-moottori.
- Muotoileva ilmankeskitin jakaa lämmön tasaisesti parempien muotoilutulosten saavuttamiseksi.
- Ionikäsitteily – antaa hiuksiin 90 % enemmän ioneja ja sulkee kosteuden hiuksiin luoden kiiltoa ilman pörröisyyttä\*.
- Keraaminen ritolä.

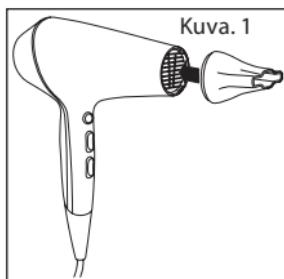
## ◆ KÄYTTÖOHJEET

- Pese hiukset normaalisti.
- Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- ✿ Hiussuihkeet sisältävät sytyväät materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle liu'uttamalla nopeuskytkintä oikealle kerran keskinopeusasetukseen ✘ tai kaksi kertaa nopeimpaan asetukseen ✘.
- Valitse lämpötila painamalla lämpötilan asetuskytkin matalan ⌂, keskilämmön ⌂ tai korkean lämpötilan asetukseen ⌂.

## ✿ PITKÄÄN KESTÄVIEN KAMPAUSTEN LUOMINEN

- Saat parhaimmat tulokset, jos käytät muotoilupuhallusta, kun hiukset ovat 70–80 prosenttisesti kuivat.

- Muotoilupuhallus toimii kaikissa lämpötiloissa ja nopeusasetuksissa.
- Valitse haluamasi lämpötila ja nopeusasetus kahvan painikkeita käyttämällä, kuten edellä on kuvattu.
- Kuivaa hiuksia ilman osioihin jakamista, kunnes ne ovat 70–80 prosenttisesti kuivat.
- Kytke kuivaaja pois päältä ja kiinnitä muotoileva ilmankeskitin (kuva 1). Myös 7 mm voi käyttää.
- Varmista, että muotoilupuhalluksen asetus on valittuna ja kytke kuivaaja pääälle (kuva 2).



Kuva. 2



- Muotoilupuhallus:** lisää kuivaajan lämpötilaa ja varmistaa, että muotoilun aikana käytössä on täydellinen lämpömäärä.
- Käytäessä hiusharjaa, käsitlee yksi osio kerrallaan.
- Kytke hiustenkuivaaja pääälle ja kuljeta ilmankeskitintä ylhäältä alas päin, kunnes hiukset ovat kuivat.
- Kun hiusosio on kuiva, valitse viileä asetus (kuva 3) ja kuljeta ilmankeskitintä ylhäältä alas päin uudelleen. Tämä auttaa kampausen kiinnittämisessä ja pitkään kestävän tuloksen saavuttamisessa.
- Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.

Kuva. 3



## ★ VINKKEJÄ PARHAIDEN TUOSTEN SAAVUTTAMISEEN

- Voit tehdä luonnollisia kiharoita ja laineita kiinnittämällä diffuusorin kuivaajaan. Kumarru niin, että pääsi on alas päin, aseta hiuksesi varovasti diffuusoriin ja kääntele hieman kuivaajaa samalla kun muotoilet.

- Saat lisävölyymia hiusten tyveen pitämällä pään suorassa ja asettamalla diffusorin kiinni päälakeen.
- Pyöritä varoen hiustenkuivaajaa, jolloin diffusorin tapit hierovat päänahkaa.
- Varo polttamasta päänahkaa.
- Kuivata hellävaraista keskilämpöön lämmöllä/hitaalla nopeudella.
- ★ Huomio: Älä käytä diffusoria korkeimmalla lämpöasetuksella.

## PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
  - Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttää pölyn ja lian säänöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
  - Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- ★ **Säleikön poistaminen puhdistusta varten**
- Pidä kuivaajaa toisessa kädessä ja aseta toisen käden peukalo säleikön pohjan kielekkeelle. Työnnä ylöspäin, jotta säleikkö kääntyy ja irtoaa kuivaimesta.
- ★ **Säleikön asettaminen paikoilleen**
- Pidä paikoillaan peukalolla ja etusormella, kiinnitä yläreuna rakoon ja napsauta alareuna paikoilleen.

## YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta välttettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.  
Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## ◆ MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- 3 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 4 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- 5 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 6 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 7 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 10 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 11 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 12 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como cotão, cabelos, etc.
- 13 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 14 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 15 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.





- 16 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 17 Não utilize o difusor na posição de calor mais alta.
- 18 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 19 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## ⌚ CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Interruptor de posições de calor
- 2 Interruptor de posições de velocidade
- 3 Ar fresco
- 4 Função de penteado
- 5 Concentrador estreito de 7 mm
- 6 Concentrador
- 7 Difusor
- 8 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 9 Alça para pendurar
- 10 Cabo

## ⌚ CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Tecnologia OPTIheat: a função de penteado inteligente otimiza as posições de temperatura para aplicar calor onde é importante, de forma a criar penteados de longa duração.
- Motor AC.
- O concentrador de modelação cria uma distribuição de calor uniforme para resultados de modelação melhorados.
- Condicionamento iónico: 90% de mais iões para um brilho sem frisado\*.
- Grelha de cerâmica.

## ◆ INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- ✿ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Para ligar o produto, prima o interruptor de posições de velocidade para baixo para a posição de velocidade média ✕. Para aumentar a velocidade, prima o interruptor para baixo novamente para uma posição de velocidade alta ✕.

- Para selecionar uma posição de calor, prima o interruptor de posições de temperatura para a posição baixa ⚡, média ⚡ ou alta ⚡.

## ✳ COMO CRIAR PENTEADOS DE LONGA DURAÇÃO

- Para obter os melhores resultados, a função de penteado deve ser utilizada apenas quando o cabelo está 70-80% seco.
- A função de penteado funciona em todas as posições de temperatura e velocidade.
- Selecione a posição de temperatura e velocidade desejada através dos interruptores no cabo, conforme descrito acima.
- Seque o seu cabelo sem o seccionar até que esteja 70-80% seco.
- Desligue o secador e encaixe o concentrador de modelação (fig. 1). O de 7 mm pode também ser usado.
- Seccione o cabelo.
- Certifique-se de que a posição de função de penteado foi selecionada e ligue o secador (fig. 2).

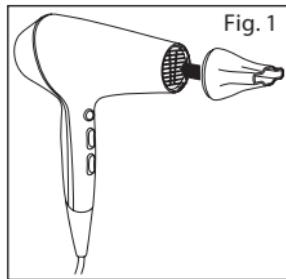


Fig. 2



## ✳ Função de penteado: aumenta a temperatura do secador e garante que a quantidade perfeita de calor é aplicada ao cabelo durante a modelação.

- Com uma escova de cabelo, trabalhe uma secção de cada vez.
- Ligue o secador e use o concentrador ao longo do cabelo até o secar.
- Quando a secção do cabelo estiver seca, selecione a posição fresca (fig. 3) e use o concentrador ao longo do cabelo novamente. Esta ação ajuda a fixar o penteado e conseguir resultados de maior duração.
- Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

Fig. 3



## ✿ DICAS PARA OBTER OS MELHORES RESULTADOS

- Para aperfeiçoar caracóis e ondas naturais, encaixe o difusor no secador. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante o penteado.
- Para criar volume extra na zona da raiz, mantenha a cabeça direita e coloque o difusor contra o topo da cabeça.
- Rode suavemente o secador permitindo que os dedos do difusor massagem suavemente o couro cabeludo.
- Cuidado para não queimar o couro cabeludo.
- Seque suavemente a uma posição de calor média/velocidade baixa.
- ✿ Cuidado:** não utilize o difusor na posição de calor mais alta.

---

## ocular LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.

## ✿ Remover a grelha posterior para limpeza

- Segure o cabo do secador com uma mão e, em seguida, coloque o polegar da outra na patilha situada na parte inferior da grelha. Empurre para cima de forma a levantar a grelha e retire-a do secador.

## ✿ Para voltar a colocar a grelha posterior

- Mantenha no lugar com o polegar e o indicador, enganche o topo na ranhura e encaixe a parte inferior no sítio com um estalido.

---

## folhas PROTEÇÃO AMBIENTAL

---

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto.  
Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## ◆ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 3 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napäťím uvedeným na prístroji.
- 4 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou. 
- 5 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 6 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akokoľvek známky poškodenia.
- 7 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 8 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 9 Nedovoľte, aby sa akokoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 10 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 11 Pri používaní dbajte o to, aby nasávacia a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 12 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáče prachu, vlasys a pod.
- 13 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 14 Neukladajte prístroj, keď je zapnutý.

- 15 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké povrchy nábytku.
- 16 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 17 Difuzér nepoužívajte pri nastavení s najvyššou teplotou.
- 18 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 19 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

## ❶ DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 Prepínač nastavenia teploty
- 2 Prepínač nastavenia rýchlosťi
- 3 Funkcia cool shot (studená vlna)
- 4 Funkcia Style
- 5 7mm úzky koncentrátor
- 6 Stylingový koncentrátor na tvarovanie účesu
- 7 Difuzér
- 8 Vyberateľná zadná mriežka pre jednoduché čistenie
- 9 Pútko / uško na zavesenie
- 10 Kábel

## ❷ VLASTNOSTI VÝROBKU

- Technológia OPTIheat – inteligentný tepelný senzor zabezpečuje stále teplo tam, kde je to potrebné na dlhšie trvajúce účesy.
- Kvalitný AC motor.
- Stylingový koncentrátor zabezpečuje rovnomerné rozloženie tepla pre dosiahnutie lepších výsledkov pri tvarovaní účesu.
- Ionizačná úprava - dodáva vlasom o 90% viac iónov a udržiava vlhkosť pre lesk bez krepenia\*.
- Keramická mriežka.

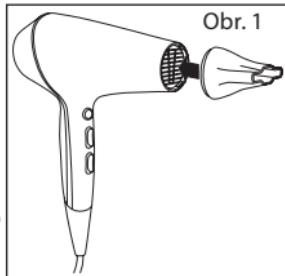
## ❸ NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- ★ Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- Zapojte prístroj do elektriny.
- Prístroj zapnete posunutím prepínača rýchlosťi raz na strednú rýchlosť ✕ alebo dvakrát na vysokú rýchlosť ✖.

- Na nastavenie teploty prepnite prepínač nastavenia teploty na nízku  , strednú  alebo vysokú teplotu .

## ✿ AKO VYTVORIŤ DLHŠIE TRVAJÚCI STYLING

- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov by ste mali funkciu Style používať iba vtedy, keď sú vlasy suché na 70-80 %.
- Funkcia Style funguje pri všetkých nastaveniach teploty a rýchlosťi.
- Zvolte požadované nastavenie teploty a rýchlosťi pomocou tlačidiel na rukoväti, ako je to uvedené vyššie.
- Vlasy zatial nerozdeľujte na pramene a sušte ich tak dlho, kým nie sú suché na 70-80 %.
- Vypnite sušič a pripojte stylingový koncentrátor (obr. 1). Môžete použiť aj 7 mm koncentrátor.
- Rozdeľte vlasy do prameňov.
- Skontrolujte, či ste zvolili nastavenie funkcie Style a potom zapnite sušič (obr. 2).



Obr. 2



✿ **Funkcia Style:** zvyšuje teplotu sušiča a zabezpečuje, aby bolo pri stylingu aplikované na vlasy optimálne množstvo tepla.

- Pomocou kefy na vlasy upravujte každý prameň vlasov zvlášť.
- Zapnite sušič a prechádzajte koncentrátorom cez vlasy smerom nadol, až kým nie sú suché.
- Keďže prameň vlasov suchý, zvolte nastavenie Cool (studená vlna; obr. 3) a prechádzajte koncentrátorom znova cez vlasy smerom nadol. To pomôže zafixovať účes a dosiahnuť dlhšie trvajúce výsledky.
- Po skončení sušič vypnite a vytiahnite ho zo zásuvky.

Obr. 3





## ► TIPY NA DOSIAHNUTIE NAJLEPŠÍCH VÝSLEDKOV

- Na zvýraznenie prirodzených kučier a vln pripojte k sušiču difuzér.  
Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.
- Na vytvorenie bohatšieho objemu pri korienkoch vlasov držte hlavu vzpriamene a umiestnite difuzér na vrch hlavy.  
Jemne otáčajte sušičom, aby mohli výstupky difuzéra jemne masirovať pokožku hlavy.  
Budte opatrní, aby ste si nespálili pokožku hlavy.
- Ľahko vysušte na strednú teplotu / nízku rýchlosť.
- ★ Pozor: Pri nastavení s najvyššou teplotou nepoužívajte difuzér.

## ocular ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiní zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Všetky povrhy utrite vlhkou utierkou.

### ★ Vybratie zadnej mriežky z dôvodu čistenia

- Rukoväť sušiča držte v jednej ruke, potom palec druhej ruky priložte na jazdec v spodnej časti mriežky. Zatlačte nahor a vyklopte mriežku von zo sušiča.

### ★ Vrátenie / založenie mriežky sušiča späť po čistení

- Pomocou palca a ukazováka vráťte mriežku späť, vrchnú časť zaháčknite do otvoru a spodnú časť zacvaknite na miesto.

## ocular OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triadiť, znova použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## ◆ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/ byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelnny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 3 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 4 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu. 
- 5 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 6 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 7 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 8 Přístroj nepoužívejte pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 9 Nedovolte, aby se jakákoli část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 10 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 11 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 12 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 13 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 14 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 15 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 16 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.

- 17 Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty.
- 18 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salonné použití.
- 19 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

## ❶ KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Přepínač nastavení teploty
- 2 Přepínač nastavení rychlosti
- 3 Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)
- 4 Funkce style
- 5 7 mm úzký koncentrátor
- 6 Stylingový koncentrátor
- 7 Difuzér
- 8 Odstranitelná snadno se čisticí zadní mřížka
- 9 Ouško na pověšení
- 10 Kabel

## ❷ VLASTNOSTI PRODUKTU

- Technologie OPTIheat – inteligentní teplotní senzor zajišťuje stálý přísun tepla, což umožňuje dosáhnout dle trvajícího stylingu.
- Motor napájený střídavým napětím.
- Stylingový koncentrátor zajišťuje rovnoměrné rozložení tepla pro lepší výsledky při stylingu.
- Ionizační úprava – dodává vlasům o 90% více iontů a zadržuje vlhkost pro lesk bez krepotěni\*.
- Keramická mřížka.

## ❸ NÁVOD K POUŽITÍ

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- Ručníkem vysušte a rozčelete hřebenem.
- ✿ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- Přístroj zapojte do zásuvky.
- Pro zapnutí přístroje přepněte přepínač rychlosti o jednu polohu na střední rychlosť  nebo o dvě polohy na nejvyšší rychlosť .
- Pro nastavení teploty přepněte přepínač ovládání teploty na nízkou teplotu , střední teplotu  či vysokou teplotu .

## \* JAK VYTVOŘIT DÉLE TRVAJÍCÍ STYLING

- Pro zajištění nejlepších výsledků byste měli funkci style používat jen tehdy, když jsou vlasy ze 70-80 % suché.
- Funkce style funguje se všemi nastavenými teplotami a rychlostmi.
- Zvolte požadované nastavení teploty a rychlosti pomocí tlačítek na rukojeti, jak je popsáno výše.
- Vlasy zatím na prameny nerozdělujte a sušte tak dlouho, dokud nebudou ze 70-80 % suché.
- Vysoušeč vypněte a nasadte stylingový koncentrátor (Obr. 1). Lze použít i 7 mm verzi.
- Rozdělte vlasy na prameny.
- Ujistěte se, že jste zvolili nastavení funkce style a pak vysoušeč zapněte (Obr. 2).

Obr. 2



**\* Funkce style:** zvyšuje teplotu vysoušeče a zajišťuje, aby se při stylingu na vlasy aplikovalo optimální množství tepla.

- Pomocí kartáče upravujte každý pramen zvlášť.
- Zapněte vysoušeč a koncentrátorem sjíždějte dolů, dokud nebudou vlasy suché.
- Jakmile bude pramen vlasů suchý, zvolte nastavení cool (Obr. 3) a znova sjíždějte koncentrátorem po vlasech dolů. To pomůže účes zafixovat, aby déle vydržel.
- Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.

Obr. 3



## ► TIPY PRO DOSAŽENÍ NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ.

- Pro vytvoření přirozených loken a vln nasadte na fén difuzér. Předkloňte hlavu, vlasy umístěte jemně do difuzéru a fénem během stylingu jemně točete.
- Pro vytvoření extra objemu u kořínek vlasů nechte hlavu zpříma a položte difuzér na vrcholek hlavy.
- Lehce otáčejte vysoušečem tak, aby výběžky difuzéru jemně masírovaly hlavu.
- Dávejte pozor, abyste si pokožku hlavy nespálili.
- Lehce vysušte na střední teplotu/ nízkou rychlosť.
- ✿ Upozornění: Nepoužívejte difuzér s nejvyšším nastavením teploty.

---

## oculars icon ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

---

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejfektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špinu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- ✿ **Snímání zadní mřížky z důvodu čištění**
- Uchopte vysoušeč jednou rukou za rukojet, pak přiložte palec druhé ruky na jezdec na spodní části mřížky. Zatlačte směrem nahoru a mřížku z vysoušeče vycvakněte.
- ✿ **Opětovné nasazení zadní mřížky**
- Pomocí palce a ukazováku přiložte mřížku zpět. Zahákněte horní část do otvoru a spodní část zacvakněte na místo.

---

## ecology icon OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

---

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znova použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.  
Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## ◆ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 4 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 5 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 6 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 7 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i wróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 8 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 9 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyn ani skóry głowy.
- 10 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 11 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 12 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 13 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 14 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 15 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 16 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.





- 17 Nie używaj dyfuzora przy najwyższym ustawieniu ciepła.
- 18 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 19 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

## ⌚ GŁÓWNE CECHY

- 1 Przełącznik ustawienia temperatury
- 2 Przełącznik ustawienia prędkości
- 3 Zimny nawiew
- 4 Przycisk Style shot
- 5 Węższy koncentrator powietrza 7 mm
- 6 Koncentrator do stylizacji
- 7 Dyfuzor
- 8 Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 9 Uchwyty do zawieszenia
- 10 Przewód

## ⌚ OPIS PRODUKTU

- Technologia OPTIheat - system kontroli temperatury gwarantujący trwałym efektem stylizacji.
- Silnik AC.
- Koncentrator do stylizacji, równomiernie rozprowadza ciepło dzięki temu stylizacja jest trwałsa.
- Pielęgnacja jonowa – dostarcza włosom 90% więcej jonów i nawilżając je daje efekt niesplątanych włosów o naturalnym blasku\*.
- Kratka ceramiczna.

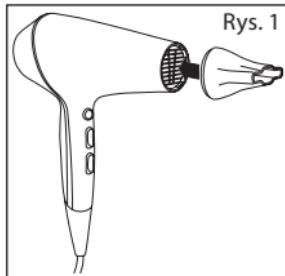
## ◆ INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- ✿ Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- Podłącz urządzenie.
- Aby włączyć urządzenie, przesuń przełącznik temperatury o jeden stopień na średni poziom prędkości ✘ lub o dwa stopnie na wysoki poziom prędkość ✘.
- Aby wybrać ustawienia temperatury, przesuń przełącznik ustawienia temperatury na niską ⌂, średnią ⌃ lub wysoką ⌄.

## \* JAK TWORZYĆ TRWAŁE FRYZURY

- Najlepszy rezultat uzyskujemy, gdy włączymy przycisk Style Shot gdy włosy są w 70-80% wysuszone.
- Przycisk Style shot działa we wszystkich ustawieniach temperatury i prędkości.
- Wybierz odpowiednią temperaturę oraz ustawienie prędkości za pomocą przełączników na uchwycie, jak opisano powyżej.
- Susz włosy bez rozdzielania na pasemka, aż będą w 70-80% suche.
- Wyłącz suszarkę i umieść koncentrator do stylizacji (rys. 1). Można użyć także koncentratora 7mm.
- Rozdziel włosy na pasemka.
- Sprawdź, czy przycisk Style shot jest włączony i włącz suszarkę (rys. 2).

Rys. 1



Rys. 2



## \* Przycisk Style shot: podnosi temperaturę suszenia zapewniając idealną ilość ciepła potrzebną włosom do uzyskania stylizacji.

- Rozczesuj szczotką jedno pasmo włosów.
- Włącz suszarkę i prowadź koncentrator po włosach ku dołowi, aż do ich wysuszenia.
- Gdy pasmo włosów jest suche, wybierz zimny nawiew (rys. 3) i jeszcze raz prowadź koncentrator po włosach ku dołowi. Takie działanie pozwoli uzyskać trwałszą stylizację.
- Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Rys. 3



## ► RADY, JAK OSiągnąć NAJLEPSZY WYNIK

- Aby wzmacnić naturalne loki i fale założ na suszarkę dyfuzor. Opuść głowę i podczas stylizacji delikatnie przesuwaj wylot dyfuzora okrężnymi ruchami nad włosami.
- Aby zwiększyć objętość włosów, trzymaj głowę prosto, a dyfuzor niech się znajduje nad szczytem głowy.
- Delikatnie wykonuj dyfuzorem ruchy okrężne lekko dotykając zębami dyfuzora skóry czaszki.
- Uważaj, żeby nie oparzyć skóry na głowie.
- Delikatnie susz w średnią temperaturze i małej sile nawiewu.
- ★ Ostrożnie: Przy najwyższym ustawieniu ciepła nie używaj dyfuzora.

## ⌚ CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.

## ★ Zdejmowanie tylnej kratki do czyszczenia

- Trzymaj uchwyt suszarki w jednej ręce, a kciukiem drugiej ręki dotknij klapki na dole kratki. Popchnij ku górze, aby wypchnąć kratkę z suszarki.

## ★ Ponowne zakładanie tylnej kratki

- Przytrzymaj kciukiem i palcem wskazującym, włóż zaczep w szczeelinę i zatrzaśnij na dole.

## ♻️ OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub oddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## ◆ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 3 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, minden ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségeknek.
- 4 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 5 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van. 
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 10 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 11 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 12 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcica, hajszál stb.
- 13 Soha ne hagyja felügyelet nélküli a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 14 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 15 Ne helyezze a készüléket lakástelektre!
- 16 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.



- 17 A legmagasabb hőmérsékleti fokozaton ne használja a szűkítő fejet.
- 18 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 19 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

## ⌚ FŐ JELLEMZŐK

- 1 Hőfokbeállító kapcsoló
- 2 Sebesség-beállító kapcsoló
- 3 Hideg levegő fúvás beállítás
- 4 Formázó légfújás
- 5 7 mm keskeny koncentrátor
- 6 Formázó fúvóka
- 7 Diffúzor
- 8 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 9 Akasztó
- 10 Zsinór

## ⌚ A TERMÉK JELLEMZŐI

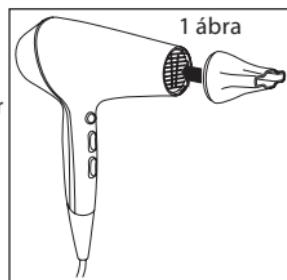
- OPTIheat technológia – az intelligens hőérzékelő konzisztens hőt biztosít, ahol erre szükség van, a tartósabb eredmény érdekében.
- 1850 – 2400 watts, AC motor.
- A formázó fúvóka egyenletes hőeloszlást biztosít a jobb formázási eredmények elérésehez.
- Ionos kondicionálás –90%-kal több ion juttat a hajba, a hajszálakba zárja a nedvességet, így a frizura kógmentesen fénylik\*.
- Kerámia rács.

## ◆ HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- A nedves hajat törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- Dugja be a készüléket.
- A készülék bekapcsolásához állítsa a sebességfokozat beállító kapcsolót 1-es helyzetbe, közepes sebességre ☀ vagy 2-es helyzetbe, magas sebességre ☀.
- A levegő hőmérsékletének beállításához nyomja meg a hőmérséklet beállítás gombot és állítsa ⌂ low (alacsony), ⌂ medium (közepes) vagy ⌂ high (magas) hőmérsékletre.

## \* HOGYAN KÉSZÍTHET HOSSZABBAN TARTÓ FRIZURÁKAT

- A legjobb eredmény érdekében a formázó légfújást csak akkor lehet használni, ha a haj már 70-80%-ban száraz.
- A formázó légfújás minden hőmérsékleten és sebességi fokozaton működik.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességet a fogantyún az fent leírtak szerint.
- Szárítsa egyben a haját addig, amíg az 70-80%-ban száraz nem lesz.
- Kapcsolja le a hajszárítót és tegye rá a formázó fúvókát (1. ábra). A 7 mm-es fúvókát is lehet használni.
- Válassza le a hajt.
- Ellenőrizze, hogy kiválasztotta a formázó beállítást, majd kapcsolja be a hajszárítót (2. ábra).



2 ábra



- Formázó légfújás: megnöveli a szárító hőmérsékletét és biztosítja, hogy tökéletes mennyiségű hőt használja formázás közben a hajon.
- Egyszerre csak egy hajtincsen dolgozzon hajkefe használatával.
- Kapcsolja be a hajszárítót és húzza végig a fúvókát a hajon addig, amíg az meg nem szárad.
- Amikor az adott hajtincs száraz, akkor válassza ki a hideg beállítást (3. ábra) és húzza végig a fúvókát újra a hajon. Ez segít a beállítani a formát és hosszabban tartó eredményt biztosít.
- Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

3 ábra





## ► TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

- A természetes göndör fürtok és hullámok hangsúlyozásához csatlakoztassa a hajszáritóhoz a diffúzort. Hajtsa le a fejét, és óvatosan helyezze a hajat a diffúzorba. Hajformázás közben enyhén forgassa a hajszáritót.
- Ha dúsabb hatást szeretne elérni a hajtőveknél, tartsa felfelé a fejét és helyezze a diffúzort a feje tetejére.
- Finoman mozgassa a hajszáritót, hogy a diffúzor ujjai lágyan masszírozzák a fejbőrét.
- Ügyeljen rá, nehogy megégesse a fejbőrét.
- Óvatosan, közepes hőmérsékleten és alacsony sebességen szárítsa.
- ★ Figyelem: A legmagasabb hőmérséklet-beállítás mellett ne használja a szűkítőt.

## ⌚ TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehülni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.

### ★ A hátsó rács eltávolítása tisztítás céljából

- Tartsa a száritó fogantyúját az egyik kezében, majd helyezze a másik keze hüvelykujját a rács alján található fülre. Nyomja felfelé, hogy lepattintsa a ráccsot a száritóról.

### ★ A hátsó rács visszahelyezéséhez mutató

- Tartsa a helyén a hüvelyk- és a mutatóujjával, akassza be a tetejét a nyílásba, majd pattintsa a helyére az alját.

## ♻️ KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ◆ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 3 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 4 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- 5 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 10 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 11 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.





- 12 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- 13 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 14 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 15 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 16 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 17 Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.
- 18 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 19 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

## 👁 ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### ★ Фен электрический для волос

- 1 Переключатель температуры
- 2 Переключатель скорости
- 3 Функция подачи холодного воздуха
- 4 Обдув для укладки
- 5 7-мм плоский воздушный концентратор
- 6 Концентратор для укладки
- 7 Диффузор
- 8 Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка
- 9 Петля для подвешивания
- 10 Шнур

## 👁 ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Технология OPTIheat: интеллектуальный датчик нагрева обеспечивает постоянный нагрев, когда это нужно для создания более долговечных причесок.
- Двигатель переменного тока.
- Концентратор для укладки создает равномерное распределение тепла для улучшения результатов укладки.
- Ионное кондиционирование — передает волосам на 90% больше ионов, увлажняя их; в результате вы получаете блестящие и послушные волосы\*.
- Керамическая решетка.

## ◆ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
- Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ✿ Спрей для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- Включите устройство в сеть.
- Для включения устройства переместите переключатель скорости в среднее положение  или дальше в высшее положение .
- Для выбора температуры нажимайте на переключатель температуры, переводя его в положение слабого , среднего  или сильного нагрева .
- ✿ КАК СОЗДАВАТЬ ДОЛГОВЕЧНЫЕ ПРИЧЕСКИ
  - Для обеспечения оптимального результата обдув для укладки следует использовать, только когда волосы высохнут на 70—80%.
  - Обдув для укладки работает при любых температурах и настройках скорости.
  - Выберите желаемую температуру и настройку скорости при помощи переключателей на рукоятке, как описано выше.
  - Высушите волосы, не разделяя их на пряди, до 70—80% их сухости.
  - Выключите фен и присоедините концентратор для укладки (рис. 1). Можно также использовать концентратор 7 мм.
  - Разделите волосы на пряди.
  - Убедитесь, что выбрана настройка обдува для укладки, и включите фен (рис. 2).

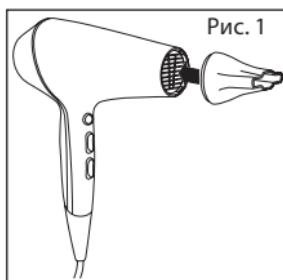


Рис. 1

Рис. 2



- ✿ Обдув для укладки: повышает температуру и обеспечивает подачу на волосы точного количества тепла во время укладки.
- С помощью расчески обработайте по одной пряди за раз.

- Включите фен и ведите концентратором по волосам сверху вниз, пока они не высохнут.
- Когда прядь волос высохнет, выберите настройку холодного обдува (рис. 3) и еще раз проведите концентратором вниз по волосам. Это поможет закрепить укладку и продлить ее долговечность.
- По окончании выключите устройство и отключите его от сети.

Рис. 3



#### ► ДЛЯ НАИЛУЧШЕГО РЕЗУЛЬТАТА

- Чтобы подчеркнуть естественные локоны и волны, присоедините к фену диффузор. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.
- Для формирования большего объема у корней волос держите голову прямо и расположите диффузор напротив макушки.
- Слегка поворачивайте фен, чтобы пальцы диффузора нежно массировали кожу головы.
- Осторожно, не обожгите кожу головы.
- Мягко высушите волосы в режиме среднего температуры/ слабого скорости.
- ★ Предупреждение: Не пользуйтесь диффузором при максимальной настройке температуры.

#### ⌚ ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
  - Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
  - Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- ★ Снятие задней решетки для чистки
- Удерживая рукоятку фена одной рукой, установите большой палец другой руки в паз на нижней части задней решетки. Толкните решетку вперед, чтобы поднять ее и снять с фена.

## ✿ Для замены задней решетки

- Удерживая решетку большим и указательным пальцами, вставьте ее верхнюю часть в паз и защелкните нижнюю часть.



## Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.





Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın.  
Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ◆ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmalari ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesi (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 3 Cihazın fisini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 4 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 5 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıkten sonra fisini elektrik prizinden çekin.
- 6 Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 7 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 8 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 9 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 10 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 11 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış izgaralarının hiçbir şekilde tıkanmasına özen gösterin. Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 12 Giriş izgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 13 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 14 Açıkkken cihazı yere koymayın.



- 15 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 16 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 17 Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.
- 18 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 19 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

## TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 İşi ayarı düğmesi
- 2 Hız ayarı düğmesi
- 3 Soğuk hava
- 4 Stil darbesi
- 5 7 mm ince hava yoğunlaştırıcı
- 6 Stil yoğunlaştırıcı
- 7 Vigo başlığı
- 8 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 9 Asma halkası
- 10 Kablo

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- OPTIheat teknolojisi – akıllı ısı sensörü, tek geçişte daha uzun süre dayanan stillere ulaşmak önemli olduğunda istikrarlı sıcaklık sağlar.
- AC motor.
- Stil yoğunlaştırıcı, daha iyi şekillendirme sonuçları sağlamak için eşit ısı dağılımı sağlar.
- İyonik şekillendirme – Saça %90 oranında daha fazla iyon sağlar ve pürzüsüz parlaklık için nemi hapseder\*.
- Seramik ızgara.

## KULLANIM TALİMATLARI

- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kreminiyle yıkayın.
- Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- ✿ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- Cihazın fışını prize takın.
- Cihazı açmak için, hız ayarı düğmesini, bir kademe kaydırarak orta hız ayarına  veya iki kademe kaydırarak yüksek hız ayarına  getirin.
- Sıcaklık ayarını seçmek için, ısı ayarı düğmesine  düşük,  orta veya  yüksek ayara doğru basın.

## \* DAHA UZUN SÜRE BOZULMAYAN TARZLAR NASIL OLUŞTURULUR

- En iyi sonucu almak için stil darbesi sadece saç %70-80 kuru olduğunda kullanılmalıdır.
- Stil darbesi tüm sıcaklık ve hız ayarlarında çalıştırılabilir.
- Sap üzerindeki düğmeleri yukarıda açıklanan şekilde kullanarak dilediğiniz sıcaklık ve hız ayarını seçin.
- Saçınızı %70-80 kuru olana dek, bölmelere ayırmadan kurutun.
- Kurutucuyu kapatın ve stil yoğunlaştırıcıyı takın (Şekil 1). 7 mm de kullanılabilir.
- Saçı bölmelere ayırın.
- Saç kurutma makinesini kapatın ve stil yoğunlaştırıcıyı takın (Şekil 2). 7 mm de kullanılabilir.

Şekil. 2



- Stil Darbesi: Saç kurutma makinesinin sıcaklığını artırır ve şekillendirme sırasında saça mükemmel miktarda ısının uygulanmasını sağlar.
- Bir saç fırçası kullanarak, her defasında saçın bir bölümü üzerinde çalışın.
- Saç kurutma makinesini kapatın ve stil yoğunlaştırıcıyı takın. 7 mm de kullanılabilir.
- Saçın üzerinde çalıştığınız bölüm kuruduğunda, soğuk ayarı seçin (Şekil 3) ve yoğunlaştırıcıyı saçın uçlarına doğru tekrar çalıştırın. Bu, şekli sabitlemenize ve daha uzun süre dayanacak sonuçlara ulaşmanızı yardımcı olur.
- İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.

Şekil. 3



## ► EN İYİ SONUÇLAR İÇİN İPUÇLARI

- Doğal bukle ve dalgaları zenginleştirmek için, saç kurutma cihazına dağıtıcıyı takın. Başınızı öne doğru eğin ve saçınızı dağıtıcı çanağa nazıkçe yerleştirerek, saç kurutma cihazını saça vereceğiniz biçimde göre yavaş yavaş döndürün.
- Saç köklerinde ekstra hacim oluşturmak için, başınızı dik tutarak difüzörü tepenize yerleştirin.
- Difüzörü saç derisinde hafif bir masaj etkisi verecek şekilde gezdirerek saç kurutma makinesini yavaşça döndürün.
- Saç derisini yaktırmamaya dikkat edin.
- Saçı, orta ısı/düşük hız ayarında yavaşça kurutun.
- ★ Dikkat: Vigo başlığını en yüksek ısı ayarında kullanmayın.

---

## ⌚ TEMİZLİK VE BAKIM

---

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik izgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fişa ile temizlemek önemlidir.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.

### ★ Arka izgarayı temizlemek üzere çıkarmak için

- Kuruyucunun sapını bir elinizle tutun, sonra diğer elinizin baş parmağını izgaranın alt kısmındaki sekmenin üzerine koyun. Izgarayı çevirmek için yukarı ve kurutucudan dışarı doğru itin.

### ★ Arka izgarayı tekrar yerine yerleştirmek için

- Baş ve işaret parmağınızla yerinde sabit tutun, üst kısmı yuvaya kancalayın ve alt kısmı yerine bir tıklama sesi ile yerleştirin.

---

## ♻ ÇEVRE KORUMA

---

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.





Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## **◆ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE**

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 3 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 4 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 5 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este opriț.
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întreprupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă față, gâtul sau scalpul.
- 10 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 11 În timpul utilizării, aveți grijă ca grilele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; acest lucru ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 12 Asigurați-vă că grila de intrare nu este blocată spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 13 Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețea de curent.
- 14 Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.



- 15 Nu aşezaţi aparatul pe suprafeţe moale.
- 16 Nu folosiţi alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 17 Nu utilizaţi difuzorul pe treapta superioară de căldură.
- 18 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 19 Lăsaţi aparatul să se răcească înainte de a-l curăta şi depozita.

---

## ❶ CARACTERISTICI DE BAZĂ

---

- 1 Buton setare temperatură
- 2 Buton setare viteză
- 3 Aer rece
- 4 Buton pentru coafare
- 5 Concentrator de aer subţire, de 7 mm
- 6 Concentrator pentru coafare
- 7 Difuzor
- 8 Grilă posterioară demontabilă, uşor de curătat
- 9 Agătătoare
- 10 Cablu

---

## ❷ CARACTERISTICILE PRODUSULUI

---

- Tehnologia OPTIheat – senzor de căldură inteligent ce conferă o încălzire constantă când este necesar să obțineți coafuri de durată.
- Motoc CA.
- Concentratorul pentru coafare distribuie uniform căldura, pentru o coafură mai durabilă.
- Tratament cu ioni – Eliberează cu 90% mai mulți ioni pe păr și fixează hidratarea, pentru un păr strălucitor, care nu se electriză\*.
- Grătar din ceramică.

---

## ❸ INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

---

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- ✿ Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizati în timpul folosirii acestui produs.
- Puneți aparatul în priză.
- Pentru a porni aparatul, glisați la dreapta butonul de setare a vitezei până ajunge la setarea pentru viteză medie sau de două ori până la setarea pentru viteză mare

- Pentru a selecta setarea de temperatură, comutați pe treapta de temperatură joasă 1, medie 2 sau ridicată 3.

#### ★ CUM SĂ OBȚINEȚI COAFURI DE DURATĂ

- Pentru rezultate optime, butonul pentru coafare trebuie folosit doar atunci când părul este uscat 70-80%.
- Butonul pentru coafare funcționează la toate setările de temperatură și viteză.
- Selectați temperatura și viteza dorite, utilizând butoanele de pe mâner descrise mai sus.
- Uscați-vă părul fără a-l împărți în șuvițe, până când este uscat în proporție de 70-80%.
- Oriți uscătorul și atașați concentratorul pentru coafare (fig. 1). Se poate folosi și cel de 7 mm.
- Împărțiți părul în șuvițe.
- Asigurați-vă că ati selectat butonul pentru coafare și porniți uscătorul (fig. 2).

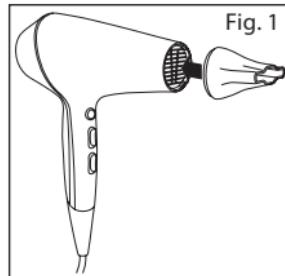


Fig. 1

Fig. 2



- Butonul pentru coafare: crește temperatura uscătorului și asigură aplicarea cantității perfecte de căldură pe păr în timpul coafării.
- Folosind o perie de păr, uscați câte o șuviță pe rând.
- Porniți uscătorul și glisați concentratorul în jos pe păr până când se usucă.
- După ce șuvița de păr s-a uscat, selectați butonul de aer rece (fig. 3) și glisați concentratorul în jos pe păr din nou. Acest lucru va ajuta la fixarea coafurii, pentru a obține rezultate de durată.
- După ce terminați, oriți aparatul și scoateți-l din priză.

Fig. 3



## ✿ SFATURI PENTRU REZULTATE OPTIME

- Pentru a pune în evidență buclele și onduleurile naturale, atașați difuzorul la uscător. Stați cu capul în jos și așezați cu grijă părul în difuzor, rotind uscătorul ușor în mână în timpul coafării.
  - Pentru a crea extra volum la rădăcini, țineți capul în jos și plasați difuzorul contra vârfului capului.
  - Rotiți ușor uscătorul, pentru a permite capetelor difuzorului să maseze ușor scalpul.
  - Aveți grijă să nu ardeți scalpul.
  - Uscați delicat cu setarea temperatură scăzută/viteză mică.
- ✿ Atenționare: Nu utilizați difuzorul pe treapta superioară de temperatură.

## ocular CURĂȚARE ȘI ÎNTRĂJINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grila posteroară și să o curățați cu o perie moale.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cărpă umedă.

## ✿ Pentru a îndepărta grătarul posterior pentru curățare

- Țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu degetul mare și cu cel arătător de la cealaltă mână o parte a grilajului posterior. Împingeți în sus, pentru a scoate grilajul pe uscător.

## ✿ Pentru a remonta grătarul posterior

- Țineți-l cu degetul mare și cel arătător, agătați partea de sus în orificiu și fixați partea de jos până auziți un clic.

## ocular PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.





Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ◆ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Προειδοποίηση - για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένοντος ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 3 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 4 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- 5 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 6 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 7 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργίει.
- 9 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 10 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.



- 11 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 12 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.
- 13 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 14 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 15 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 16 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 17 Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.
- 18 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 19 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

## ⌚ ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Διακόπτης ρύθμισης θερμότητας
- 2 Διακόπτης ρύθμισης ταχύτητας
- 3 Ψυχρή ριπή
- 4 Λειτουργία φορμαρίσματος
- 5 Στενό ακροφύσιο αέρα 7mm
- 6 Στόμιο φορμαρίσματος
- 7 Φυσούνα
- 8 Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- 9 Θηλιά ανάρτησης
- 10 Καλώδιο

## ⌚ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

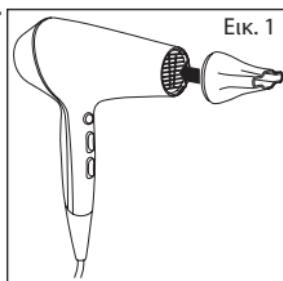
- Τεχνολογία OPTIheat – ο έξυπνος αισθητήρας θερμότητας παρέχει σταθερή θερμότητα για τις περιπτώσεις που θέλετε να επιτύχετε στιλ που διαρκούν περισσότερο.
- Μοτέρ AC.
- Στόμιο φορμαρίσματος, δημιουργεί ομοιόμορφη κατανομή θερμότητας για βελτιωμένα αποτελέσματα φορμαρίσματος.
- Περιποίηση με ιοντισμό – Παρέχει 90% περισσότερα ιόντα στα μαλλιά και απομονώνει την υγρασία για λάμψη χωρίς φριζάρισμα\*.
- Κεραμικό πλέγμα.

## ◆ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- ✿ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Για να ενεργοποιήσετε το προϊόν σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης της ταχύτητας προς τα δεξιά μία φορά για μέτρια ρύθμιση ταχύτητας ✕ ή δύο φορές για την υψηλή ρύθμιση ταχύτητας ✖.
- Για να επιλέξετε ρύθμιση θερμότητας πατήστε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη χαμηλή ‼, τη μεσαία ‼, ή την υψηλή ρύθμιση ‼.

### ✿ ΠΩΣ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΕΤΕ ΧΤΕΝΙΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΡΚΟΥΝ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ

- Για καλύτερα αποτελέσματα, η λειτουργία φορμαρίσματος πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν τα μαλλιά είναι στεγνά κατά 70-80%.
- Η λειτουργία φορμαρίσματος λειτουργεί σε όλες τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας και ταχύτητας.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας και ταχύτητας χρησιμοποιώντας τους διακόπτες που βρίσκονται στη λαβή, όπως περιγράφεται παρακάτω.
- Στεγνώστε τα μαλλιά σας χωρίς να τα χωρίζετε σε τμήματα μέχρι να στεγνώσουν κατά 70-80%.
- Απενεργοποιήστε το σεσουάρ και τοποθετήστε το στόμιο φορμαρίσματος (εικ. 1). Μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης το στόμιο 7mm.
- Χωρίστε τα μαλλιά σε τμήματα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί η ρύθμιση λειτουργίας φορμαρίσματος και ενεργοποιήστε το σεσουάρ (εικ. 2).



Εικ. 2



- ✿ **Λειτουργία φορμαρίσματος:** αυξάνει τη θερμοκρασία του σεσουάρ και εξασφαλίζει ότι εφαρμόζεται η ιδανική ποσότητα θερμότητας στα μαλλιά κατά το φορμάρισμα.
- Χρησιμοποιώντας βούρτσα μαλλιών, εργαστείτε σε ένα τμήμα κάθε φορά.
- Ενεργοποιήστε το σεσουάρ και κινήστε το στόμιο προς τα κάτω πάνω από τα μαλλιά μέχρι να στεγνώσουν.
- Όταν το τμήμα μαλλιών στεγνώσει, επιλέξτε τη ρύθμιση ψυχρού αέρα (εικ. 3) και κινήστε το στόμιο προς τα κάτω πάνω από τα μαλλιά. Αυτό θα σας βοηθήσει να σταθεροποιήσετε το φορμάρισμα και να επιτύχετε αποτελέσματα με μεγαλύτερη διάρκεια.
- Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.

Εικ. 3



## ✿ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΡΙΣΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

- Για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και τα φυσικά σπαστά μαλλιά, συνδέστε τη φυσούνα στο σεσουάρ. Γυρίστε ανάποδα το κεφάλι και βάλτε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας περιστρέφοντας το σεσουάρ ενώ φορμάρετε τα μαλλιά.
- Για επιπρόσθετο όγκο στις ρίζες, κρατήστε το κεφάλι σε όρθια θέση και τοποθετήστε τη φυσούνα στο κέντρο του κεφαλιού.
- Περιστρέψτε απαλά τον στεγνωτήρα, ώστε οι προεξοχές της φυσούνας να κάνουν ένα απαλό μασάζ στο δέρμα του κεφαλιού.
- Να είστε προσεκτικοί για να μην κάψετε το δέρμα του κεφαλιού.
- Στεγνώστε απαλά τα μαλλιά στη ρύθμιση της μεσαίας θερμοκρασίας/χαμηλής ταχύτητας.
- ✿ **Προσοχή:** Μην χρησιμοποιείτε τη φυσούνα στην υψηλότερη ρύθμιση θερμότητας.

---

## ⌚ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

---

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.

- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.

**\* Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα για καθαρισμό**

- Κρατήστε τη λαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι και με το άλλο τοποθετήστε τον αντίχειρά σας στην προεξοχή στο κάτω μέρος της γρίλιας. Σπρώξτε προς τα επάνω για να σηκώσετε τη γρίλια και βγάλτε την από το σεσουάρ.

**\* Για να τοποθετήσετε ξανά το πίσω πλέγμα**

- Κρατήστε στο σωστό σημείο με τον αντίχειρα και το δείκτη, γαντζώστε το επάνω μέρος στην υποδοχή και σπρώξτε το κάτω μέρος για να μπει στη θέση του.

---

**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ**

---

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημανθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποιήσης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.  
Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## ◆ POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 3 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 4 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 5 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 6 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 7 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščeni servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 8 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 9 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vrata ali lasišča.
- 10 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 11 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote. Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 12 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 13 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 14 Vključene naprave ne odlagajte.
- 15 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 16 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 17 Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.
- 18 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.



19 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

## 🕒 KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Stikalo za nastavitev temperature
- 2 Stikalo za nastavitev hitrosti
- 3 Hladen piš
- 4 Piš za oblikovanje
- 5 7 milimetrski koncentrator
- 6 Koncentrator za oblikovanje
- 7 Difuzor
- 8 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 9 Zanka za obešanje
- 10 Kabel

## 🕒 LASTNOSTI IZDELKA

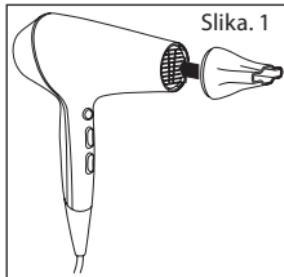
- Tehnologija OPTIheat – pametno toplotno tipalo zagotavlja enakomerno toploto, kjer je to pomembno, in tako ustvari obstojnejše pričeske.
- Izmenični motor.
- Koncentrator za oblikovanje ustvari enakomerno porazdelitev temperature za izboljšane rezultate pri oblikovanju.
- Ionska nega – lase neguje z 90 % več ionov in vanje ujame vлагo za sijaj brez štrlenja\*.
- Keramična mreža.

## ◆ NAVODILA ZA UPORABO

- Lase operate in obdelajte z balzamom na običajen način.
- Odvečno vlogo posušite z brisačo in prečešite.
- ✿ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- Priključite napravo.
- Za vklop izdelka premaknite drsno stikalo v desno enkrat za srednjo hitrost  ali dvakrat za veliko hitrost .
- Za izbiro nastavitev topote pritisnite stikalo za nastavitev temperature na nizko , srednjo  ali visoko nastavitev .

## \* KAKO USTVARITI DOLGO OBSTOJNE PRIČESKE

- Če želite doseči najboljše rezultate, uporabite piš za oblikovanje, samo ko je 70–80 odstotkov las suhih.
- Piš za oblikovanje deluje pri vseh nastavitevah temperature in hitrosti.
- Izberite želeno nastavitev temperature in hitrosti s stikali na ročaju, kot je opisano zgoraj.
- Lase posušite, ne da bi jih razdelili na pramene, dokler ni 70–80 odstotkov las suhih.
- Izklopite sušilnik in pritrdite koncentrator za oblikovanje (slika 1). Uporabite lahko tudi 7 mm.
- Lase razdelite na pramene.
- Prepričajte se, da ste izbrali nastavitev piša za oblikovanje, in vklopite sušilnik (slika 2).



Slika. 2



## \* Piš za oblikovanje: povlačite temperaturo sušilnika in lasem med oblikovanjem zagotovi najboljšo količino topote.

- Uporabite krtačo za lase in naenkrat oblikujte po en pramen.
- Vklopite sušilnik in koncentrator potegnite po pramenu, dokler lasje niso suhi.
- Ko je pramen las suh, izberite hladno nastavitev (slika 3) in koncentrator še enkrat potegnjte po pramenu. Tako boste pričesko utrdili in dosegli dolgo obstojne rezultate.
- Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.

Slika. 3



## ✿ NASVETI ZA NAJBOLJŠE REZULTATE

- Če želite poudariti naravne kodre, na sušilnik pritrdite razpršilnik. Glavo obrnite navzdol in nežno vstavite lase v razpršilnik ter sušilnik med oblikovanjem rahlo obračajte v roki.
  - Če želite ustvariti dodaten volumen ob koreninah las, držite glavo pokonci in položite difuzor proti vrhu glave.
  - Previdno vrtite sušilnik, da prsti difuzorja nežno masirajo lasišče.
  - Pazite, da si ne opečete lasišča.
  - Sušite previdno z srednjo temperaturo in nizko hitrostjo.
- ✿ Pozor: Pri najvišji moči ne uporabljajte razpršilne difuzorja.

## ocular ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.

## ✿ Odstranjevanje zadnje mrežice za čiščenje

- Ročaj sušilnika držite v eni roki, s palcem druge roke pa primite jeziček na spodnjem delu mrežice. Pritisnite navzgor, da dvignete mrežico in jo odstranite s sušilnika.

## ✿ Zadnjo mrežico znova namestite tako

- S palcem in kazalcem čvrsto primite, nato zgornji del zataknite v režo in spodnji del s klikom pritrdite na mesto.

## ocular ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom.  
Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## ◆ VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 3 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinicama.
- 4 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom. 
- 5 Kad se uređaj koristi u kupaonicama, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 6 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 7 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 10 Ne usmjeravajte direktni protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 11 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 12 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 13 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 14 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 15 Ne stavljajte uređaj na mehanički dio pokušta.
- 16 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 17 Nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.
- 18 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

19 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

## ogl GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Prekidač za postavke stupnjeva topline
- 2 Prekidač za postavke brzine
- 3 Hladni mlaz zraka
- 4 Mlaz zraka za stiliziranje
- 5 7 mm tanak koncentrator
- 6 Nastavak za stiliziranje
- 7 Difuzor
- 8 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 9 Ušica za vješanje
- 10 Kabel

## ogl KARAKTERISTIKE PROIZVODA

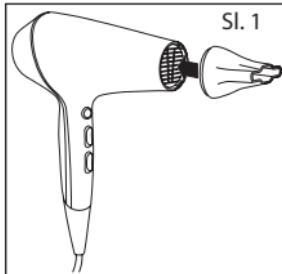
- Tehnologija OPTIheat – inteligentni osjetnik topline osigurava ujednačeno zagrijavanje koje je potrebno za dugotrajnije oblikovanje kose.
- AC motor.
- Nastavak za stiliziranje ravnomjerno raspodjeljuje toplinu za bolje oblikovanje kose.
- Tehnologija iona – kosi pruža 90% više iona i "zaključava" vlagu u kosi dajući joj sjajan izgled bez stršećih vlasti\*.
- Keramička mrežica.

## ◆ UPUTE ZA UPORABU

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
- Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.
- ✿ Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- Za uključivanje proizvoda kliznim pokretom pomaknite udesno prekidač za postavku brzine jednom ili dvaput kako biste postigli postavku visoke brzine .
- Za odabir postavke stupnja topline pritisnite prekidač za postavku temperature na niski , srednji ili visoki stupanj .

## \* KAKO DUGOTRAJNIJE OBLIKOVATI KOSU

- Kako biste postigli najbolje rezultate, mlaz zraka za stiliziranje smije se samo upotrebljavati kada je 70 – 80 % kose suho.
- Sve postavke brzine i temperature omogućavaju uporabu mlaza zraka za stiliziranje.
- Odaberite prekidačima na ručki postavku željene temperature i brzine kako je prethodno opisano.
- Ne razdjelujte kosu i sušite je dok ne osušite 70 – 80 %.
- Isključite sušilo za kosu i postavite nastavak za stiliziranje (sl. 1). Može se upotrebljavati i nastavak s otvorom od 7 mm.
- Razdijelite kosu.
- Provjerite je li postavka mlaza zraka za stiliziranje odabrana i uključite sušilo za kosu (sl. 2).



Sl. 2



- Postavka mlaza zraka za stiliziranje: temperatura sušenja povećava se i kosa se izlaže količini topline koja je dostatna za njezino oblikovanje.
- Kada upotrebljavate četku za kosu, oblikujte samo određeni dio kose.
- Uključite sušilo za kosu i prelazite nastavkom preko kose dok je ne osušite.
- Kada se dio kose osuši, odaberite postavku hladnog puhanja (sl. 3) i prelazite ponovno nastavkom kosu. Na ovaj način postiže se dugotrajnije oblikovanje kose.
- Nakon uporabe isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.

Sl. 3



## ► SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE

- Za naglašavanje prirodnih kovrči i valova, na sušilo postavite difuzor.
- Okrenite glavu naopako i nježno stavite kosu u difuzor, lagano okrećući sušilo dok oblikujete frizuru.
- Za stvaranje dodatnog volumena pri korijenu kose, držite glavu uspravno i postavite difuzor na vrh glave.
- Nježno rotirajte sušilo kako bi prsti difuzora nježno masirali tjeme.
- Pazite da ne spalite kožu.
- Kosu sušite nježno, na srednji toplini i niski brzini sušenja.
- ★ Oprez: nemojte koristiti difuzor s najvišim stupnjem topline.

## ocular ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.

### ★ Skidanje stražnje mrežice radi čišćenja

- Držite ručku sušila za kosu jednom rukom, a palac druge ruke postavite na jezičak pri dnu rešetke. Gurnite prema gore kako biste odvojili i skinuli rešetku sa sušila za kosu.

### ★ Za ponovno postavljanje stražnje mrežice

- Držite čvrsto palcem i kažiprstom, gurnite gornji dio u utor i postavite donji dio na svoje mjesto.

## ocular ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ◆ ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisя з пристроям. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 mA. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 3 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрой.
- 4 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 5 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єднаного від мережі живлення) пристрою.
- 6 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 7 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та відправити його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 8 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 9 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шию або шкірою голови.
- 10 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.





- 11 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітка не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу. У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- 12 Переконайтесь, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 13 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 14 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 15 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 16 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 17 Не використовуйте дифузор із максимальним налаштуванням температури.
- 18 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 19 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Налаштування температури
- 2 Налаштування швидкості
- 3 Подача холодного повітря
- 4 Оптимальна подача повітря для укладки
- 5 Вузький повітряний концентратор 7 мм
- 6 Концентратор для вкладання волосся
- 7 Дифузор
- 8 Задня решітка, що знімається для легкого очищення
- 9 Петля для підвішування
- 10 Шнур

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

- Технологія OPTIheat: інтелектуальний датчик нагріву забезпечує рівномірне нагрівання, коли це необхідно для створення триваліших зачісок.
- Двигун із живленням змінним струмом.
- Концентратор для вкладання волосся забезпечує рівномірне розповсюдження тепла для досконалішого вкладання волосся.

- Іонне кондиціювання передає волоссю на 90% більше іонів, обробляючи його вологою; в результаті ви отримуєте чарівний блиск розгладженого волосся\*.
- Керамічна решітка.

## ◆ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- ✿ Спрей для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
- Підключіть виріб до мережі живлення.
- Щоб увімкнути пристрій, натисніть перемикач налаштування швидкості та перемістіть його до середнього налаштування швидкості . Для збільшення швидкості повторно натисніть перемикач та переведіть його у високе налаштування швидкості .
- Для налаштування температури переведіть перемикач в низьке , середнє або високе положення.

### ✿ ЯК СТВОРИТИ ЗАЧІСКИ, ЩО ТРИВАТИМУТЬ ДОВШЕ

- Для покращення результатів оптимальну подачу повітря для укладки слід використовувати лише на волоссі, що висохло на 70—80%.
- Функція оптимальної подачі повітря для вкладання працює за будь-яких налаштувань температури та швидкості.
- Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикачів на ручці, як описано вище.
- Висушіть волосся без розділення на пасма до 70—80% їх сухості.
- Вимкніть фен і встановіть концентратор для вкладання волосся (рис. 1). Можна також використовувати концентратор 7 мм.
- Розділіть волосся на пасма.
- Переконайтесь, що вибрано налаштування оптимальної подачі повітря для вкладання, та ввімкніть фен (рис. 2).

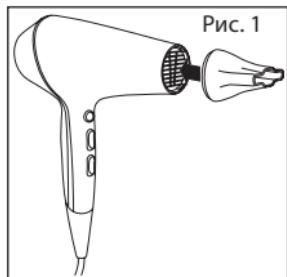


Рис. 2



- ✿ **Оптимальна подача повітря для вкладання волосся:** збільшує температуру фена та забезпечує подачу точної кількості тепла під час укладки волосся.
- Обробляйте одне пасмо за раз за допомогою гребінця.
- Увімкніть фен і проведіть концентратором згори вниз уздовж волосся, доки воно не висохне.
- Коли пасмо волосся висохне, виберіть налаштування подачі холодного повітря (рис. 3) та ще раз проведіть концентратором уздовж волосся донизу. Це допоможе вкласти волосся в зачіску та зробити її тривалішою.
- Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.

Рис. 3



#### ► ПОРАДИ ДЛЯ ДОСЯГНЕННЯ ОПТИМАЛЬНОГО РЕЗУЛЬТАТУ

- Щоб підкреслити природні локони і хвилі, приєднайте до фена дифузор. Опустіть голову та обережно помістіть волосся у чашу дифузора, при цьому злегка повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.
- Для створення екстра-об'єму біля коріння волосся слід тримати голову вертикально та помістити дифузор на рівні верхньої частини голови.
- Обережно повертайте фен, даючи змогу пальчикам дифузора ніжно масувати шкіру голови. При цьому слід бути обережним, щоб не допустити опіків шкіри голови.
- Обережно сушіть волосся за налаштування середньої температури ізъкої швидкості.
- ✿ Обережно Не використовуйте дифузор за максимального налаштування температури.

## ⌚ ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну використання двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.

### ✿ Щоб зняти задню решітку задля чищення

- Тримаючи ручку фена в одній руці, вставте великий палець іншої руки у паз на нижній частині задньої решітки. Штовхайте вперед, щоб підняти решітку та зняти її з фена.

### ✿ Щоб встановити на місце задню решітку

- Утримуючи решітку великим і вказівним пальцями, підвісьте верхню частину решітки в паз і штовхайте нижню частину, доки не почуєте клацання.

## ✿ ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколошньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрой не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



#### لإخراج الشبكة الخلفية لتنظيفها

أمسك مقبض المجفف في يد واحدة ثم ضع إيهامك باليد الأخرى على اللسان الموجود في أسفل الشبكة  
ادفع لأعلى لتقلب الشبكة لأعلى وبعيداً عن المجفف.

#### لإعادة الشبكة الخلفية لمكانها

ضعه في مكانه بالإبهام والسبابة واربط الجزء العلوي في الفتحة وضع الجزء السفلي في مكانه.



#### حماية البيئة

لتتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

- يجب التأكيد من اختيار إعداد دفعة التصفييف وتشغيل المجفف (الشكل 2).

Fig. 2



**دفعه التصفييف:** تزيد درجة حرارة المجفف وتتضمن مقدار الحرارة على الشعر عند التصفييف.

- باستخدام فرشاة شعر، اعمل على قسم واحد في المرة الواحدة.
- قومي بتشغيل مجفف الشعر وتشغيل المكثف على الشعر إلى أن يجف.
- عندما يصبح قسم الشعر جافاً، اختاري الإعداد البارد (الشكل 3) وشغلي المكثف على الشعر مرة أخرى. هذا سيساعد على تحديد التصفييف وتحقيق نتائج دائمة أطول.
- قم بابلايق الجهاز وفصله بعد الاستخدام.

Fig. 3



**نصائح للحصول على أفضل النتائج**

- ▶ لتحسين تعبيدات الشعر الطبيعية والموحات، اربط الناشر بالمجفف. اندر رأسك من أعلى لأسفل وضع شعرك برفق في وعاء الناشر مع إدارة المجفف قليلاً وانت تقوم بالتصفييف.
- لإنشاء حجم إضافي في جذور الشعر، اجعل رأسك منتصب وضع الناشر فوق الرأس. قم بتدوير مجفف الشعر برفق مع السماح لأصابع الناشر بتلقيك فروه الرأس برفق والحرص على عدم حرق فروة الرأس. جفف برفق على إعداد حرارة منخفضة / سرعة منخفضة.
- تنبية: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة
- تنبية: لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.

#### التنظيف والصيانة

• افصل الجهاز ودعه يبرد.

• للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر المотор، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.

• امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.



مكثف التصفييف	6
الناشر	7
شبكة خلفية قابلة للفك سهلة التنظيف	8
حلقة توقف	9
ساك	10

### مزايا المنتج

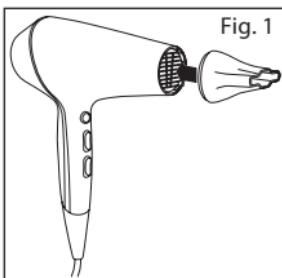
- تكنولوجيا OPTIheat - جهاز استشعار حرارة ذكي يوفر حرارة متسبة حيث يكون من المهم عمل تصفييف يدوم لفترة طويلة في مرة واحدة.
- 1850 - 2400 وات
- العمر طويق متعدد تيار موتور
- يقوم مكثف التصفييف بإنشاء توزيع حرارة منظم لتحسين نتائج التصفييف.
- تكثيف أيوني - يوفر أيونات أكثر بنسبة 90% للشعر وموانع التسرب برطوبة للشعر اللامع غير المجعد.
- شبكة سيراميك

### تعليمات الاستخدام

- اغسل ورتب شعرك كالمقادير.
- قم بازالة المرطوبة الزائدة منشفة ومشط.
- تحتوي سوانح رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- تشغيل المنتج، اضغط مفتاح إعداد السرعة على وضع السرعة المتوسطة
- ولزيادة السرعة، اضغط المفتاح مرة أخرى على إعداد السرعة العالية
- لاختيار إعداد الحرارة، اضغط مفتاح إعداد درجة الحرارة على الإعداد المنخفض أو المتوسط أو العالي.

كيفية عمل تصفييفات تدوم لفترة أطول

- لتحقيق أفضل النتائج، ينبغي استخدام دفعه التصفييف فقط عندما يكون الشعر جافاً بنسبة 70-80%.
- تعمل دفعه التصفييف على جميع إعدادات درجات الحرارة والسرعة.



- يمكن اختيار إعدادات درجات الحرارة والسرعة المطلوبة.
- باستخدام المفاتيح الموجودة على المقابض كما هو مبين أعلاه.
- جففي شعرك دون تقسيم إلى أن يصلح جافاً بنسبة 70-80%.
- يرجى إيقاف المجفف وتركيب مكثف التصفييف (الشكل 1).
- يمكن أيضًا استخدام مقاس 7 ملم.
- قومي بتقسيم الشعر.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.  
قم بـ زاله جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

#### إجراءات وقائية هامة

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المختلسة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيش الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكلابات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

- تحذير - للحماية الإضافية:** ينصح بتركيب أي جهاز تيار متغير (RCD) بمقدن تيار تشغيل متبقى لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استثنى كهربائي.  
تأكد دائما من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بأداة الكهرباء.  
تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.  
لا تلف السلك حول الوحدة. تحفظ من تنظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.  
وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فورا وأبعد الجهاز لأقرب أخصاني خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.



- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.  
لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.  
حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيدا عن الأعين أو الأماكن الحساسة الأخرى.  
تأكد دائما أثناء استخدام أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل لأن ذلك سوف يتسبب في ايقاف الوحدة تلقائيا. وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.  
تأكد من أن شبكة المدخل خالية من عوائق مثل الزغب والشعر والسانس الخ.  
لا تترك الجهاز بدون مرأبة أثناء توصيله.  
لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.  
لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.  
لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.  
لا تستخدم الناشر على أعلى وضع للحرارة.  
هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.  
دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتتخزينه.

#### المزايا الرئيسية

- مفتاح إعدادات الحرارة 1  
مفتاح إعدادات السرعة 2  
الهواء البارد 3  
دفعه التصفيق 4  
مكثف هواء رقيق 7 ملم 5







# Model No AC9140

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,  
Альфред-Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: АО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 77

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

220-240В~50/60Гц 1850-2400 Вт

16/INT/ AC9140 T22-0004107 Version 05 /16

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,  
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,  
Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2016 Spectrum Brands, Inc.